

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1951)

**Heft:** 1156

**Artikel:** Cultrual suvey

**Autor:** Ehinger, Hans

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-691598>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CULTURAL SURVEY.

By DR. HANS EHINGER.

It is generally known that the City of Zurich possesses two large theatres, the Municipal Theater, in which operas, operettes and ballets are staged, and the Playhouse, which, as its name implies puts on legitimate drama, comedies and tragedies. What is perhaps less well known is the fact that the rights of ownership in respect of these two establishments have been widely different, up to the present. The Municipal Theater has, for a long time past been a municipal establishment in the true sense of that word, for, in spite of the very high average rate of attendance at its performances, it could not have continued to exist solely on the proceeds of the sale of tickets. Thus, it has had to be heavily subsidised by both the Canton and the Municipality.

The position of the Playhouse has been quite different for, even though it also has had to depend to some extent on official grants from the public treasury, it remained nevertheless a private undertaking. For the former theatrical director and at one time stage-manager, Ferdinand Rieser — who died a short time ago as the result of an accident — had acquired considerable rights over the house. It is only just lately that his widow, Marianne Rieser-Werfel, has offered to sell her shares in this company — for that's what

it was — as well as in the Pfauen A.G. Should the Communal Council approve the motion put forward in this respect by the Municipal Council — and there would appear to be very little doubt on this subject — then Zurich will be practically the sole owner of this second important theatre. The sum involved in this purchase amounts to some three million francs, although, of course, the whole of this amount will not constitute fresh expenditure, as the Playhouse had already been receiving pecuniary aid. It will, however, settle once for all a problem which was always coming up for discussion, over a period of many years.

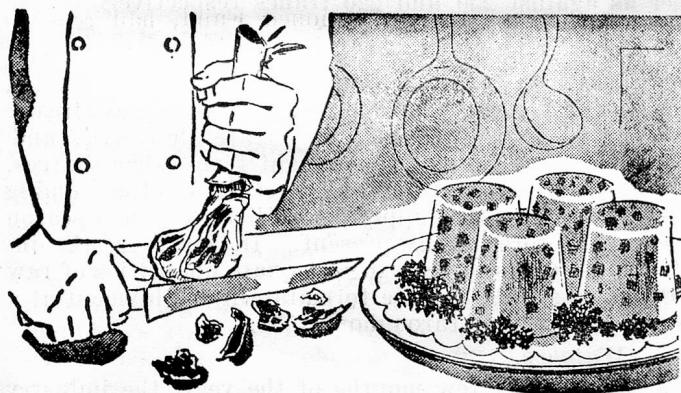
And as we are already speaking of the stage in Zurich, I would like to say a few words about a very exceptional ballet performance, given at the Municipal Theatre, which made a very strong impression on me. Two ballets were performed on the same evening: the "Sacre du Printemps" by Igor Stravinsky and "The Legend of Joseph" by Richard Strauss, with Victor Reinhager as conductor and Jaroslav Berger as choreograph. This, by the way, was the first time that the "Sacre" was danced in Switzerland.

The Zurich Playhouse, which is shortly to become the property of the City of Zurich, has for its immediate neighbour the Zurich Art Gallery which has also been passing through troubled times. Fortunately, however, one of its chief anxieties has now been removed, in that the subsidy which it received has now been raised from 80,000 to 200,000 francs. In return, the Art Gallery is bound henceforth, to allow free access to its exhibitions by the public, every Sunday afternoon, in addition to the thousands of schoolchildren who visit it throughout the year, without paying anything.

Whereas in Basle and Berne all stipends are paid by the Commune, this is not the case in Zurich; moreover, Zurich is not in the same fortunate position as Basle, where the Art Gallery received a magnificent bequest from a private collector. Among the pictures thus donated are to be found those in the Conrad Witz Collection, and the choice samples of the art of Hans Holbein the Younger, to mention only a couple of outstanding names. Boecklin is also very well represented in Basle, although it is Zurich which has now organised a very remarkably exhibition of the works of this great Master, to commemorate the fiftieth anniversary of his death.

An exhibition which is very much out of the ordinary is now on view in the Arts and Crafts Museum in Zurich: it is entitled "The Book Cover" and has been got together by the Victoria and Albert Museum in London. The art of 27 countries is represented by some 400 "dust jackets" for books, and it is very satisfactory to find that the special group which has been allocated to the Swiss graphical artists in this very international company, has been awarded honourable distinction. Moreover, a young Swiss graphical artist has just achieved great international success. Ernst Scheidegger, who is at present working in Paris, has been awarded the First Prize in the competition for a poster for the Ninth Triennial in Milan.

And to conclude this little survey, we will remain faithful to Zurich and announce the good news that it has just become known that in the competition for the best festival play commemorating Zurich's entry into the Confederation 600 years' ago, the winner is R. J. Humm.



## How to make ends meat....

There's no question of not knowing what to do with those scraps of meat left over from the joint. Scarcity has sharpened our ingenuity, and one of the most satisfactory ways of making the most of fish, flesh or fowl left-overs is to dress them up with Aspic. Maggi's Beef Extract Jelly offers a variety of ways of converting left-overs into attractive and economical supplementary Aspic dishes.

**MAGGI**

FREE TESTING SAMPLE *Recipes and a generous sample of Maggi's Beef Extract Jelly will be sent on request*

**Beef Extract Jelly**  
(ASPIC)

THE NESTLÉ COMPANY, LTD., HAYES, MIDDLESEX.

Telephone: Hayes 3811

cvs-29